

## Án-niá ê Bǎk-sái (Hā kòan) 母之淚 下卷

### Sipjìkè ê kihö (6) [偷看新娘](#)

#### 6 Thâukhòa<sup>n</sup> Sinniû

Sàngchòng bêngpék, tǎike chiū sísòa<sup>n</sup>. Chia chhià<sup>n</sup> ànhā.

Kóng Eksam kap in bókū keh pò<sup>n</sup>gòehjít khah ke chiū 2 lǎng lóng khiâbé lâi beh sa<sup>n</sup>chhōe, kàuūi khòa<sup>n</sup> lâibīn tá<sup>n</sup>pān kusong ê khóansit, in tiòhchítkia<sup>n</sup>. Inūi Eksam chiah to3khi3 óa 1 gòeh liân jít, ánychóa<sup>n</sup> hutjiân piàn ánni. Eksam chiū mǎng Tiú<sup>n</sup>lóni. Tiú<sup>n</sup>lóniū itit lóng kóng hō i thia<sup>n</sup>. Eksam chin iubūn ; chóngsi Tiú<sup>n</sup>lóniū itsim chin giâu<sup>n</sup>gí kóng, kin'ájít tháiu chítê búkoa<sup>n</sup> tòe Eksam lâi. Chiū mǎng Eksam khòa<sup>n</sup> chitūi sī chichūi ? Eksam chiū ká i kóng, chitūi sī góan bókū, sè<sup>n</sup> Tiu<sup>n</sup> miá Thiamtek. Hiānsī sī Lámkia<sup>n</sup> te2 Liòkkun Liántūi ê Sulēngkoa<sup>n</sup>. Thia<sup>n</sup>liáu Tiú<sup>n</sup>lóniū kap Hūibí chiū liānpī<sup>n</sup> khiūi aplé. Sòa hōe sitchiap ê chōe. Jiānāu chiū kóng chittiū<sup>n</sup> khekhì ê òe. Che bián kóng siū<sup>n</sup> siōngsè. Chóngkóng Eksam ê bóku khòa<sup>n</sup> Hūibí chitbīn, kámkak chin hápì, chansēng i chhōa ; chóngsi chittiáp sī kusong, koh sī ū thia<sup>n</sup> tōlí kap bô thia<sup>n</sup> tōlí ê koanhē. Sói chai beh kóng chitchân sū, sī bô hiahkhòai : sói khòa<sup>n</sup>khòa<sup>n</sup> leh, sikòe hoehng kiá<sup>n</sup>kiá<sup>n</sup> leh, simtiong àmàm teh chhengchàn Siùchâi ê chū ê phoksò iungá putchí ū thià<sup>n</sup> hōpēng ê khóansit, sói sim putchí oló tōlí ê hó, m̄ kú tongsī ê koa<sup>n</sup>kài khah bô lǎng thia<sup>n</sup> tōlí. Sói m̄ ài hiánjiân oló. Khòa<sup>n</sup>liáu chiū sa<sup>n</sup>sí tòkhi. Tiú<sup>n</sup>lóniū in iā putkái kī : inūi liáhchún in sī lâi kiá<sup>n</sup>iū, iā thia<sup>n</sup>lǎng kóng Tiú<sup>n</sup>ló sí beh lâi bāisong sói bōgī. Chia ànhā.

Kóng Eksam kap bókū kàu lōnih, Eksam chiū mǎng bókū khòa<sup>n</sup>liáu chai<sup>n</sup>iū<sup>n</sup> ? Bókū kóng, ū 1 hó ; m̄ kú ū 2hāng ê oh : chithāng sī in sìn Kitokkàu ; koh chithāng lín lāubó íkeng ū thè lí io chítê. Eksam thia<sup>n</sup>liáu sim tōa kankhó, sòa hàu chhutlâi. Kìò in bókū tekkhak tiòh thè i siathoat, bô i beh khi chò lōngchú liúbīn, m̄ tiām kelâi. Bókū thia<sup>n</sup>liáu sim chin kankhó, chiū kóng hó, góa siū<sup>n</sup> chithoat, lí m̄ bián khòai, góa tekkhak thè lí chiusōan kàu hósè. Eksam bīn chiū chiò, bǎksái iáu khòa<sup>n</sup> tī bǎkkī<sup>n</sup>, iā chhùi teh ìn bókū siū<sup>n</sup>liáu iā chin tōngchēng i ê simì. Eksam iā àmàm teh siū<sup>n</sup>, ài chiò Chhengliân ê lôanàijiat. Kín mǎng Bókū khòa<sup>n</sup> ū simmihhoat. Bókū chiū ká i kóng, Góa seng lâi khi khèng lín lāubú, hō lí chhōa ; iā Siuchhun ài ká i kè ; iā nā khókhèng m̄ thia<sup>n</sup>, góa chiah jūchhújūchhú lâi siathoat. Eksam kóng, m̄ kú in hitpēng góa kàu chittiáp chiah siū<sup>n</sup> tiòh : ū chitjít Hūibí kap góa khi soa<sup>n</sup>nih bán pekháphoe, góa iugōan teh ká i kóng chitchân sū, iā ìn góa. Ìn lí cháí<sup>n</sup>iū i ū hoa<sup>n</sup>hí bô ? Ìn góa kóng sī in lāupē ê chūi. Chesī chūjiân, chabó gínáláng ìn lí ánni sī èngkai ; iáu ū pàtkù bô ? Bô leh ; khiok i iā kóng i chin thià<sup>n</sup> góa ; m̄ kú teh kóng ê sī chhiú òe tī thōnih, òe chitjī Sipjī, kàu chittiáp góa siū<sup>n</sup> tiòh i ê isù, koattōan sī teh árchí i sī Kitoktō : sói chitchân sū ohsēng. In bókū ká i kóng gōngsun leh, chitchân síósū, lí bián khòai. Tī chit sa<sup>n</sup>jít lâi, góa tekkhak hō chitchân sū chhengchhó. Eksam thia<sup>n</sup> chítê, sim khiu liáuliáu, chiū kín mǎng khòa<sup>n</sup>, Akū lí ū símmih hó honghoat ? In kú ká i kóng, chittiáp bānchiah koh kóngchhut ; putkò keh sa<sup>n</sup>jít āu, túsī 10 gòeh

chhe 5 jít, hit chákhi chò lí tī chhùnih tán, góa chūjiân siathoat hósè, lâi kau lí ê chhiú ; chóngsī lí tiòh chiong lâibīn ê chhià<sup>n</sup> kangê hō<sup>7</sup> góa. Cheksī íni.

Bô lōakú chiū kàuchhù, hitàm hō<sup>7</sup> in bókū chhià<sup>n</sup>, khun lóng bēthi<sup>n</sup>kng, áu chéngthâu'á teh sng 10 gòeh chhe 3, 4, 5, àmsī hāmbīn iā bāngkì<sup>n</sup> teh kap Hūibí kóngōe. Ūsī hāmbīn chhiòkàu háhháhkìò. Thi<sup>n</sup>kng chiū tòkhi, ká in lāubú kóng chiaê sū. In lāubú chai sī sio<sup>tī</sup> thè i siathoatê iā m̄ k á<sup>n</sup> kèh ; chóngsī sim bô símmih hoa<sup>n</sup>hí. Siúchhun chin m̄ gōan ; chóngsī bô hoattō.

Chiū tī hitjít pàngthiap, chhi<sup>n</sup> tôchí lâi pāntoh. Pīpān chin hósè, iok chhe 5 hit chákhi chiū ē kàuūi, iā hit ēpō<sup>7</sup> chiah beh chhiá<sup>n</sup> lāngkeh. Lāibin pià<sup>n</sup>sàu chin chhengkhì, tiámteng katchhái, m̄ngliân âng phàphà. Chhinchiá<sup>n</sup> lāngkeh lóngchóng íkeng lâi lah, chioktiân kui tháh. Eksam iā thithâu ōa<sup>n</sup>sa<sup>n</sup> chhēng léhók chhiògīgī teh t án sinniū. Chia chhiá<sup>n</sup> ànhā.

Kóng Hūibí in hitpēng lóng bô chithō isù, Lāupē sí bô kúijít, sim chin iubūn, nā beh chiáhpng tiòh háu. Ah ! Ūiá<sup>n</sup> chhám. Ahia<sup>n</sup> sí, Atia sí, chíū chhun Aniá kap i. Háukàu bákchiu hamham, bô símmih thang siū anù ; putkò cháàm kap lāubó thak sèngkeng kító lâi sa<sup>n</sup>biánlē, kaichài kelāi ū chitê chīntiong ê tngkang, chitê chú sè bô pēbó, hō<sup>7</sup> Līm Tiú<sup>n</sup>ló khiohlâi chhī ê, kinnī jīgōlakhè, huisiông íóng, sígōpahkun ê lát. Chitê kiòchò Siújîn, tákjít teh siu chhânchō<sup>7</sup> siathoat kelāi ê sū, iāsī chin jiátsim gâu anúi thâukeniū kap sióchia.